

## **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

## Inter-institutional agreement 2021/27 between programme countries

#### Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

## A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus code	Contact details	Website	
(and department, where relevant)		(email, phone)	(eg. of the course catalogue)	
TITU MAIORESCU UNIVERSITY  (Universitatea	RO BUCURES16	Vice-Rector for International Relations/Erasmus Institutional Coordinator: Associate Professor Ioana MÂNEA, PhD	General: https://www.utm.ro/en/ Course catalogues: https://www.utm.ro/en/cou	
Titu Maiorescu)		Administrative contact: International Relations Office Calea Văcărești 189, building M, ground floor (entrance after Regina Maria clinic), district 4, Bucharest, Romania	se-catalogue/  Erasmus: https://www.utm.ro/en/erasmus/	
		Assistant Professor Iulia BUZA, PhD Izabela UNGUREANU Sandra VASILESCU Alexandra GRIGOROSOAIA		
		Email: erasmus@univ.utm.ro international@univ.utm.ro Tel: +4/021.330.25.37		
Faculty of Law		Associate Professor Felicia Maxim, PhD email: felicia.maxim@prof.utm.ro phone number: 021.330.21.41	https://www.utm.ro/en/facu lty-law-bucharest/	
UNIWERSYTET MIKOŁAJA KOPERNIKA W FORUNIU	PL TORUN01	Department of International Cooperation, Nicolaus Copernicus University in Toruń, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246, -4788	ERASMUS incoming information: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/">http://www.umk.pl/en/erasmus/</a>	

(Nicolaus	Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl) -	Lecture catalogue:
Copernicus	Erasmus Institutional Coordinator (STA,	Literation would be for force
•	STT)	http://www.umk.pl/en/eras
University in		mus/courses/
Toruń)	Małgorzata Grudzińska	Semester dates:
	( <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> ) - incoming	Semester dates.
	students	http://www.umk.pl/en/eras
	Katarzyna Fus	mus/downloads/
	(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming	
	students	
	Agnieszka Polewczyńska	
	(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming	
	students	
	Marta Błaszczyk	
	(outgoing@erasmus.umk.pl) - outgoing	
	students, placements	
	Martyna Malec	
	(outgoing@erasmus.umk.pl)	
	placement@erasmus.umk.pl) - outgoing	
	students, outgoing/incoming placements	
	Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical	http://www.cm.umk.pl/en/
	sciences):	
	Department of Projects and International	
	Cooperation	
	ul. Jagiellońska 13	
	85-067 Bydgoszcz	
	tel. (52) 585-36-91	
	Paulina Gyrkow	
	e-mail: <u>erasmus@cm.umk.pl</u> Aleksandra Laskowska	
	e-mail: <u>erasmus@cm.umk.pl</u>	http://www.umk.pl/en/eras
Faculty of Law	Faculty coordinator:	mus/
and	dr hab. Maciej Serowaniec, prof. UMK	11103/
Administration		Lecture catalogue:
	ul. W. Bojarskiego 3	
	87-100 Toruń e-mail: international.law@umk.pl	http://www.umk.pl/en/eras
	e-mail: international.law@drik.pr	mus/courses/
	dr Aleksandra Kleśta-Nawrocka	Semester dates:
	ul. W. Bojarskiego 3	Selliestel dates.
	87-100 Toruń	http://www.umk.pl/en/eras
	e-mail: international.law@umk.pl	mus/downloads/
	tel. +48 56 611-40-67	

## B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

## Student Mobility (SMS)

FROM	ТО	Subject area	Subject area	Study cycle [short	Number of student mobility periods
[Erasmus code of the	[Erasmus code of the	code	name	cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Student Mobility for Studies
sending institution]	receiving institution]	[ISCED]			[total number of months of the study periods or average duration]

RO BUCURES16	PL TORUN01	0421	Law	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	2 students x 5 months [10 months]
PL TORUN01	RO BUCURES16	0421	Law	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	2 students x 5 months [1 months]

<sup>[\*</sup>Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant 1

### Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject area code	Subject area name	Number of staff	nobility periods
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	* [ISCED]	*	Staff Mobility for Teaching  [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
RO BUCURES16	PL TORUN01	0421	Law	2 x 5 days	1 x 5 days
PL TORUN01	RO BUCURES16	0421	Law	2 x 5 days	1 x 5 days

## C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

institution	Receiving Optional: institution Subject area [Erasmus code]	Language Language of instruc- of instruc- tion 1 tion 2	of instruc-	Recommended language of instruction level <sup>1</sup>	
code]			Student Mobility for Studies [Minimum recommended level:	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]	
RO BUCURES16	0421	Romanian	English	B1]	B1
PL TORUN01	0421	Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

#### D. Additional requirements

#### Partner University:

#### PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus+ students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]	
O BUCURES16	Nomination deadline – 15th June Application deadline – 30th June	Nomination deadline – 15th November Application deadline – 30th November	
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st	

[\* to be adapted in case of a trimester system]

#### Partner University:

Titu Maiorescu University nomination procedure for incoming students is managed through email (erasmus@univ.utm.ro)

#### PL TORUNO1:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application">http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application</a>

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

## Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

## 1. Grading systems of the institutions

#### RO BUCURES16:

The Romanian grading scale runs from 1 to 10 and the marks have the following meanings: 1-4 fail, 5-6 sufficient, 7 satisfactory, 8 good, 9 very good, 10 excellent.

#### PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu		ECTS	
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	В	Better than good	

4	С	Good
3,5	D	Better than satisfactory
3	E	Satisfactory
2	F	Unsatisfactory / Fail
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regulation attended the course.	

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO BUCURES16	erasmus@univ.utm.ro	https://www.utm.ro/en/erasmus/
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1  Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO BUCURES16	erasmus@univ.utm.ro	https://www.utm.ro/en/erasmus/
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/quide/ ssues/#A2
	erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation,

according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO BUCURES16	erasmus@univ.utm.ro	https://www.utm.ro/en/erasmus/
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)  erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/quide/accommodation/

## G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup>
RO BUCURES16	Professor Daniel Cochior, PhD		CANA
	RECTOR	06.66.2022	W TAREA ON NIGHT
PL TORUN01	Dr hab. Maciej Serowaniec, prof. UMK Vice-Dean for International Cooperation Faculty of Law and Administration NCU		ds. Wind a seranic de la companie de

st At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted